

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 59 (1962)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** Variétés

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Automne

Doux et mélancolique, l'automne est revenu.  
Il sème ses colchiques sur les prés déjà nus.  
La lumière est plus douce ; un grand voile estompant  
Fait de ses feuilles rousses un vrai ravissement.  
Les dernières fleurettes des asters attardés  
Sont rendez-vous d'avettes, peuple très excité.  
Mais pour leur maisonnée est fini le beau temps  
Des prodigues miellées du bien trop court printemps !  
Et nous, gens affairés, jouissons de l'automne,  
Du repos proposé, douces heures qui sonnent.  
Après les durs travaux, comme il est bienfaisant  
Pour apaiser nos maux et savourer le temps !  
Jouissons du ciel bleu quand s'effacent les brumes,  
Ouvrons tout grands les yeux et jusques à la brune,  
Harmonies et couleurs, palettes de merveilles,  
Rediront dans nos cœurs des chansons sans pareilles.

*R. M.*

## Échos de partout

### Comment se déroule le bal des abeilles

Par soleil et temps chaud, même avec vent de 20 à 30 km-h., les premiers mâles arrivent au rendez-vous vers 13 heures. Leur nombre, si l'on en juge par l'intensité de leurs bourdonnement, augmente peu à peu. Une heure après le début des vols, quelques reines viennent au bal. Elles sont aussitôt entourées de 10 à 100 prétendants qui les accompagnent en un vol particulièrement dense et bruyant. A moins de 15 m du sol se déplace un petit essaim qui monte, descend, s'approche, s'éloigne, pour finalement se disperser ou tomber à terre. Dans un rayon de quelques centaines de mètres de nouveaux paquets de faux bourdons se forment, ondulent durant quelques secondes et s'évanouissent. C'est à l'oreille que l'on perçoit d'abord l'apparition et l'approche des groupes. Puis l'œil les voit et suit leurs évolutions.

Les paquets de mâles sont de deux sortes :

- a) ceux qui se déploient lentement, en boule ;
- b) ceux qui volent rapidement, en forme de queue de comète.

Les mâles, très nombreux, volent sans jamais se poser, sauf d'une façon très brève à l'occasion d'une chute sur le sol.

*P. Jean-Prost — « La Belgique Apicole ».*